

DIN EN 14432

ICS 13.300; 23.020.20

**Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter –
Ausrüstung für Tanks für die Beförderung flüssiger Chemieprodukte –
Produktabsperr- und Gaswechselventile;
Deutsche Fassung EN 14432:2006**

Tanks for the transport of dangerous goods –
Tank equipment for the transport of liquid chemicals –
Product discharge and air inlet valves;
German version EN 14432:2006

Citernes pour le transport de matières dangereuses –
Equipements de la citerne pour le transport de produits chimiques liquides –
Vannes de mise en pression de la citerne et de déchargement du produit;
Version allemande EN 14432:2006

Gesamtumfang 11 Seiten

Normenausschuss Tankanlagen (NATank) im DIN

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm wurde von der Arbeitsgruppe (WG) 6 „Ausrüstung für Tanks für die Beförderung flüssiger Chemieprodukte“ des CEN/TC 296 „Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter“ ausgearbeitet.

Von deutscher Seite wurden in die europäischen Arbeiten die entsprechenden Festlegungen der Technischen Richtlinien Tanks (TRT) 024 „Gleiche Sicherheit für Ausrüstungsteile“ eingebracht.

Als nationales Spiegelgremium war hierfür der Arbeitsausschuss NA 104-02-09 AA „Ausrüstung für Tanks für die Beförderung flüssiger Chemieprodukte“ im Normenausschuss Tankanlagen (NATank) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V. zuständig.

Deutsche Fassung

**Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter —
Ausrüstung für Tanks für die Beförderung flüssiger
Chemieprodukte —
Produktabsperr- und Gaswechselventile**

Tanks for the transport of dangerous goods —
Tank equipment for the transport of liquid chemicals —
Product discharge and air inlet valves

Citernes pour le transport de matières dangereuses —
Equipements de la citerne pour le transport de produits
chimiques liquides —
Vannes de mise en pression de la citerne et de
déchargement du produit

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 9. März 2006 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	4
2 Normative Verweisungen	4
3 Begriffe	4
4 Funktionen	4
5 Konstruktion und Werkstoffe	4
6 Prüfmedien	5
7 Baumusterprüfungen	5
8 Fertigungsprüfung	6
9 Kennzeichnung	7
10 Lieferanforderungen	7
Anhang A (normativ) Werkstoff des Ventilgehäuses	8
Anhang B (normativ) Verifizierung eines Baumusters	9